

Le Canada, comme je le disais tout à l'heure, a apporté une contribution extrêmement importante à la CNUED. Malgré le fait que le premier ministre Mulroney n'ait pas été l'un des premiers chefs d'État à annoncer son intention d'assister au Sommet de la Terre, il en a pris la décision bien avant le président Bush et le leadership dont il a fait preuve au Sommet a beaucoup compté et a été fort apprécié. À cet égard, les délégations du Canada ont joué un rôle très efficace aux réunions préparatoires canadiennes et à l'Assemblée générale des Nations Unies, sous la direction de l'ambassadeur John Bell, comme je l'ai déjà mentionné. Je vous exhorte d'ailleurs, étant donné sa présence ici, à l'université, à profiter de la riche expérience qu'il a acquise au cours de ce processus.

Le fait que le Canada ait réussi à obtenir un accord concernant la tenue d'une conférence internationale sur la conservation des stocks de poissons migrateurs en haute mer constitue une réalisation qui revêt une importance particulière pour les intérêts économiques immédiats de notre pays. Sans résoudre la crise à laquelle fait face actuellement l'industrie de la pêche de la côte est du Canada, cela favorise la coopération internationale requise pour assurer la reconstitution de cette importante ressource.

Nous abordons une nouvelle série de défis d'une complexité ahurissante à un moment où sévit une crise de gestion publique. Même les pays industrialisés les plus puissants et les plus prospères ont atteint la limite de ce que les gouvernements peuvent faire pour maîtriser la situation. La nécessité, plus encore que l'idéologie, oblige les gouvernements à réduire leurs interventions et à compter davantage sur l'action et l'initiative du secteur privé.

Dans le même temps, on assiste à une redistribution des responsabilités et des pouvoirs dans un double mouvement, l'un vers le bas en faveur des pouvoirs publics locaux et étatiques, l'autre vers le haut au profit des instances internationales. Du point de vue des pays en développement, cette expérience est particulièrement traumatisante étant donné que leurs gouvernements ont joué un rôle de premier plan pour façonner la société et assurer l'unité intérieure.